

# Souhrn vlastností biocidního přípravku

**Název přípravku:** impralan-Grund G300 dunkelbraun

**Typ přípravku (typy přípravků):** Typ přípravku 08 - Konzervační přípravky pro dřevo (Konzervanty)

**Číslo povolení:**

**Referenční číslo záznamu v  
registru R4BP 3:** CZ-0017438-0000

## Obsah

Administrativní informace	1
1.1. Obchodní název přípravku	1
1.2. Držitel povolení	1
1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků	1
1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek	1
2. Složení přípravku a jeho typ složení	2
2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product	2
2.2. Typ složení přípravku	3
3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení	3
4. Povolené(á) použití	3
4.1.1 Návod k danému způsobu použití	5
4.1.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití	6
4.1.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a	6
4.1.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití	7
4.1.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování	7
5. Obecná pravidla pro používání	8
5.1. Pokyny pro používání	8
5.2. Opatření ke zmírnění rizika	8
5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a	8
5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu	8
5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování	8
6. Další informace	8

## Administrativní informace

### 1.1. Obchodní název přípravku

impralan-Grund G300 dunkelbraun

### 1.2. Držitel povolení

<b>Jméno (název) a adresa držitele povolení</b>	Jméno (název)	Rütgers Organics GmbH
	Adresa	Oppauerstr. 43 68305 Mannheim Německo
<b>Číslo povolení</b>		
<b>Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3</b>	CZ-0017438-0000	
<b>Datum udělení povolení</b>	20/07/2012	
<b>Datum skončení platnosti povolení</b>	31/03/2020	

### 1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků

<b>Název výrobce</b>	Rütgers Organics GmbH
<b>Adresa výrobce</b>	Oppauer Str. 43 68305 Mannheim Německo
<b>Umístění výrobních závodů</b>	Oppauer Str. 43 68305 Mannheim Německo

### 1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek

<b>Účinná látka</b>	48 - (±)-1-[[2-(2,4-dichlorfenyl)-4-propyl- 1,3-dioxolan-2-yl]methyl]-1H-1,2,4-triazol (propikonazol)
<b>Název výrobce</b>	Janssen PMP, a division of Janssen Pharmaceutica NV
<b>Adresa výrobce</b>	Turnhoutseweg 30 2340 Beerse Belgie
<b>Umístění výrobních závodů</b>	Jiangsu Seven continent Green Chemical Co. Ltd, North Area of Dongsha Chem-Zone 215600 Zhangjiagang Čína
<b>Účinná látka</b>	39 - 3-jodprop-2-yn-1-yl-N-butyلكarbamát (IPBC)
<b>Název výrobce</b>	TROY Corporation
<b>Adresa výrobce</b>	8 Vreeland Road 07932 Florham Park, New Jersey Spojené státy
<b>Umístění výrobních závodů</b>	One Avenue L 07105 Newark, New Jersey Spojené státy
<b>Účinná látka</b>	39 - 3-jodprop-2-yn-1-yl-N-butyلكarbamát (IPBC)
<b>Název výrobce</b>	Troy Chemical Europe BV
<b>Adresa výrobce</b>	Uiverlaan 12E 3145 XN Maassluis Nizozemsko
<b>Umístění výrobních závodů</b>	Industriepark 23 56593 Horhausen Německo

## 2. Složení přípravku a jeho typ složení

### 2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product

Obecný název	Název podle IUPAC	Funkce	Číslo CAS	Číslo ES	Obsah (%)
3-jodprop-2-yn-1-yl-N-butyلكarbamát (IPBC)		účinná látka	55406-53-6	259-627-5	0.75
(±)-1-[[2-(2,4-dichlorfenyl)-4-propyl-1,3-dioxolan-2-yl]methyl]-1H-1,2,4-triazol		účinná látka	60207-90-1	262-104-4	0.24

## 2.2. Typ složení přípravku

AL - Jakákoliv jiná kapalina

## 3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení

### Standardní věty o nebezpečnosti

Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.  
Obsahuje IPBC a propiconazol. Může vyvolat alergickou reakci.

### Pokyny pro bezpečné zacházení

Před použitím si přečtěte údaje na štítku.  
Uchovávejte mimo dosah dětí.  
Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku.  
Zabraňte uvolnění do životního prostředí.  
Odstraňte obsah a obal v souladu s místními, regionálními, národními a mezinárodními předpisy..

## 4. Povolené(á) použití

### 4.1 Popis použití

#### Použití 1 - Prostředky na ochranu dřeva (prostředky)

##### Typ přípravku

Typ přípravku 08 - Konzervační přípravky pro dřevo (Konzervanty)

##### V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití

Přípravek se smí používat jako konzervační přípravek na ochranu dřeva pro průmyslové, profesionální i neprofesionální použití, které není v přímém kontaktu s půdou nebo mořskou vodou (pro použití do tříd ohrožení 2 a 3 podle normy ČSN EN 335-1), včetně dřeva vystaveného častým povětrnostním vlivům. To zahrnuje např. okenní rámy, vnější dveře (vnější a vnitřní stranu dveří), oplocení atd.

Ošetřené dřevo určené do třídy ohrožení 3 musí být ošetřeno vrchním krycím nátěrem.

Nepoužívejte v interiéru, s výjimkou venkovních okenních ráků a venkovních dveří.

Produkt neaplikujte na dřevo, které přijde do kontaktu s potravinami/krmivem, nádobami na potraviny nebo plochami určenými k přípravě jídla nebo může být tímto produktem kontaminováno.

	<p>Průmyslové použití:</p> <p>Ponořování (namáčení), stříkání a stříkání ve stacionárním zařízení, vakuová impregnace.</p> <p>Profesionální a neprofesionální použití: Aplikace štětcem, válečkem, stříkáním.</p> <p>Příjem přípravku pro všechny metody aplikace s výjimkou hloubkové ochrany musí být 180-220 ml/m<sup>2</sup> (182-222 g/m<sup>2</sup>)</p> <p>V případě hloubkové ochrany musí být dosažen průměrný příjem přípravku 39,2-47,0 kg/m<sup>3</sup>.</p>
<b>Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)</b>	<p>Fungi:-Wood disfiguring fungi-Žádné informace</p>
<b>Oblast použití</b>	<p>Venkovní</p> <p>Venkovní použití – viz výše</p>
<b>Metoda(y) aplikace</b>	<p>Otevřený systém -</p> <p>Průmyslové použití: Ponořování (namáčení), stříkání a stříkání ve stacionárním zařízení.</p> <p>Profesionální a neprofesionální použití: Aplikace štětcem, válečkem, stříkáním.</p>

	<p>Příjem přípravku pro všechny metody aplikace s výjimkou hloubkové ochrany musí být 180-220 ml/m<sup>2</sup> (182-222 g/m<sup>2</sup>)</p> <p>Uzavřený systém - Průmyslové použití: vakuová impregnace. V případě hloubkové ochrany musí být dosažen průměrný příjem přípravku 39,2-47,0 kg/m<sup>3</sup>.</p>
<b>Aplikační dávka(y) a četnost aplikací</b>	<p>180-220 ml/m<sup>2</sup>. - 100 - 1</p> <p>39.2-47.0 kg/m<sup>3</sup> - 100 - 1</p>
<b>Kategorie uživatelů</b>	<p>průmyslový</p> <p>profesionál</p> <p>Široká veřejnost (neprofesionál)</p>
<b>Velikost balení a obalový materiál</b>	<p>Přípravek je balen v kovových a plastových obalech ve velikostech 750 ml, 1000 ml, 2500 ml, 5000 ml, 20 l, 120 l, 200 l nebo 1000 l.</p>

#### 4.1.1 Návod k danému způsobu použití

Přípravek se smí používat jako konzervační přípravek na ochranu dřeva pro průmyslové, profesionální i neprofesionální použití, které není v přímém kontaktu s půdou nebo mořskou vodou (pro použití do tříd použití 2 a 3 podle normy EN 335), včetně dřeva vystaveného častým povětrnostním vlivům.

To zahrnuje např. okenní rámy, vnější dveře (vnější a vnitřní stranu dveří), oplocení atd.

Ošetřené dřevo určené do třídy ohrožení 3 musí být ošetřeno vrchním krycím nátěrem.

Průmyslové použití: ponořování (namáčení), stříkání a stříkání ve stacionárním zařízení, vakuová impregnace.

Profesionální a neprofesionální použití: aplikace štětcem, válečkem, stříkáním.

Příjem přípravku pro všechny metody aplikace s výjimkou hloubkové ochrany musí být 180–220 ml/m<sup>2</sup> (182–222 g/m<sup>2</sup>)

V případě hloubkové ochrany musí být dosažen průměrný příjem přípravku 39,2–47,0 kg/m<sup>3</sup>.

Teplota při zpracování a schnutí musí být vyšší než 5 °C a relativní vlhkost vzduchu nižší než 80%. Dřevo vystavené dešti by mělo být ošetřeno v souladu s doporučeními poskytnutými s tímto produktem.

Před použitím promíchejte.

Doba schnutí: suché a schopné vrchního nátěru: cca 24 h.

Čištění pracovních nástrojů: použijte vodu a mýdlo.

#### 4.1.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

Udržujte mimo dosah dětí.

Přípravek se nesmí používat na ochranu dřeva, které může být v přímém styku s potravinami nebo krmivem.

Přípravek se nesmí uchovávat společně s potravinami, nápoji a krmivem.

Ošetřené dřevo se smí používat v interiérech pouze na okenní rámy a vnější dveře.

Vzhledem k ochraně organismů žijících ve vodě se přípravek a jím ošetřené dřevo nesmí používat v bezprostřední blízkosti vodního prostředí (vodních toků, jezer apod.).

Povrch ošetřeného dřeva musí být ošetřen vrchním krycím nátěrem, který se musí pravidelně obnovovat.

Odpadní dřevo, odpadní dřevěný prach, čisticí rozpouštědla, použité plechovky a nepoužité přípravky musí být zlikvidovány bezpečným způsobem v souladu s platnou legislativou.

V případě průmyslového a profesionálního použití je nutné zabezpečit, aby čerstvě ošetřené dřevo po ošetření zůstalo zakryté, nebo uložené na tvrdém a nepropustném podkladu, aby nedošlo k přímému úniku do vody a půdy.

Pro používání přípravku se doporučuje použití vhodných osobních ochranných pomůcek při práci.

#### 4.1.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

Zabraňte uvolnění do životního prostředí – škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

VŠEOBECNĚ: V případě nehody, podezření vystavení nebezpečí, nebo pokud se necítíte dobře, bezprostředně vyhledejte lékařskou pomoc (pokud je to možné, ukažte etiketu).



PŘI POŽITÍ: NEVYVOLÁVEJTE zvracení. Vyhledejte bezprostředně lékařskou pomoc.

PŘI KONTAKTU S KŮŽÍ: Kůži bezprostředně omyjte větším množstvím vody.

PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut proplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny, a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.

Telefonní číslo pro naléhavé situace:

Toxikologické informační středisko

Klinika pracovního lékařství VFN a 1. LF UK

Na Bojišti 1, 120 00, Praha 2

tel: 224 919 293 a 224 915 402

#### 4.1.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

Odstraňte obsah/obal předáním na sběrný dvůr do části nebezpečného odpadu.

Tento materiál a jeho obal musí být bezpečně zlikvidován jako nebezpečný odpad.

Jakýkoli zbytek produktu během aplikace, který není znovu použit, musí být bezpečně zlikvidován jako nebezpečný odpad.

NEVYLÉVEJTE nežádoucí zbytky produktu do kanalizace.

Zlikvidujte obal a zbytky nepoužitého přípravku v souladu s místními předpisy. Pokud je to nutné, konzultujte likvidaci s kvalifikovanou osobou pro odpad nebo s místními úřady.

#### 4.1.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Skladujte na chladném, suchém a dobře větraném místě.

Skladujte v originálním obalu, dobře uzavřené.

Chraňte před mrazem.

Doba trvanlivosti přípravku je 24 měsíců.

## 5. Obecná pravidla pro používání

### 5.1. Pokyny pro používání

Viz instrukce „Autorizované použití“

### 5.2. Opatření ke zmírnění rizika

Viz instrukce „Autorizované použití“

### 5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy

Viz instrukce „Autorizované použití“

### 5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu

Viz instrukce „Autorizované použití“

### 5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování

Viz instrukce „Autorizované použití“

## 6. Další informace

Polyphase WP is a concentrate of theactives with co-formulants,please refer to Troy separate submission of confidential information. The amount given expresses the total content of the co-formulant less the amount of actives reported.